



# EUROŚRÓDZIEMNOMORSKIE ZGROMADZENIE PARLAMENTARNE

Jordania, 12 października 2008 r.

## ZALECENIE

EUROŚRÓDZIEMNOMORSKIEGO ZGROMADZENIA  
PARLAMENTARNEGO  
NA PIERWSZE POSIEDZENIE MINISTRÓW SPRAW  
ZAGRANICZNYCH W RAMACH  
INICJATYWY „PROCES BARCELOŃSKI: UNIA NA RZECZ  
REGIONU MORZA ŚRÓDZIEMNEGO” (Marsylia, 3–4 listopada 2008 r.)

w sprawie roli Eurośródziemnomorskiego Zgromadzenia Parlamentarnego  
w ramach inicjatywy „Proces barceloński: Unia na rzecz regionu Morza  
Śródziemnego”

Eurośródziemnomorskie Zgromadzenie Parlamentarne, na posiedzeniu w Jordanii (Morze Martwe) w dniach 12–13 października 2008 r.,

- A. mając na względzie, że w ramach deklaracji barcelońskiej (eurośródziemnomorska konferencja ministerialna z dni 27–28 listopada 1995 r.) Parlament Europejski został poproszony o zwrócenie się do innych parlamentów w celu rozpoczęcia eurośródziemnomorskiego dialogu parlamentarnego, który umożliwiłby wybranym przedstawicielom poszczególnych krajów partnerskich wymianę poglądów na różne tematy, oraz mając na uwadze, że w odpowiedzi na tę prośbę w 1998 r. utworzone zostało Eurośródziemnomorskie Forum Parlamentarne,
- B. mając na uwadze, że piąta eurośródziemnomorska konferencja ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Walencji w dniach 22 i 23 kwietnia 2002 r., postanowiła rozbudować parlamentarny wymiar partnerstwa i w tym celu zaleciła utworzenie Eurośródziemnomorskiego Zgromadzenia Parlamentarnego (EMPA),
- C. mając na uwadze, że eurośródziemnomorska konferencja ministrów spraw zagranicznych w Neapolu (2–3 grudnia 2003 r.) z zadowoleniem przyjęła utworzenie EMPA i zgodziła się na włączenie tego nowego organu, w charakterze doradczym, do procesu barcelońskiego, podkreślając, że Zgromadzenie zapewni komplementarność z istniejącymi instytucjami partnerstwa; mając na uwadze, że do wniosków z konferencji ministerialnej w Neapolu dołączone zostało zalecenie Eurośródziemnomorskiego Forum Parlamentarnego na konferencję ministerialną (2 grudnia 2003 r., Neapol) przewidujące przekształcenie Forum w zgromadzenie, które miało stać się instytucją parlamentarną procesu barcelońskiego,
- D. mając na uwadze, że w komunikacie Komisji Europejskiej pt. „Proces barceloński: Unia na rzecz regionu Morza Śródziemnego” (20 maja 2008 r.), który został pozytywnie przyjęty w konkluzjach Rady Europejskiej z dni 19-20 czerwca 2008 r., podkreślono, że Eurośródziemnomorskie Zgromadzenie Parlamentarne potwierdziło swoją rolę jako parlamentarne forum procesu barcelońskiego, stanowiąc płaszczyznę debaty i dostarczając partnerstwu impulsów poprzez przyjmowanie rezolucji i zaleceń, a także zaznaczono, że Eurośródziemnomorskie Zgromadzenie Parlamentarne będzie prawomocnym przedstawicielem parlamentarnym Unii na rzecz regionu Morza Śródziemnego,
- E. mając na względzie, że w rezolucji Parlamentu Europejskiego z dnia 5 czerwca 2008 r. w sprawie inicjatywy „Proces barceloński: Unia na rzecz regionu Morza Śródziemnego” podkreślono, że Eurośródziemnomorskie Zgromadzenie Parlamentarne powinno stać się nieodłączną częścią ram instytucjonalnych inicjatywy „Proces barceloński: Unia na rzecz regionu Morza Śródziemnego”, nadając mu wymiar parlamentarny, oraz zaznaczono, że konieczne jest zwiększenie legitymacji demokratycznej, a także wzmocnienie roli EMPA – jedyne go zgromadzenia parlamentarnego skupiającego 27 państw członkowskich UE i wszystkie strony zaangażowane w proces pokojowy

na Bliskim Wschodzie;

- F. mając na względzie, że w deklaracji przyjętej przez Prezydium Eurośródziemnomorskiego Zgromadzenia Parlamentarnego dnia 12 lipca 2008 r. i przedstawionej do wiadomości szczytu dotyczącego inicjatywy „Proces barceloński: Unia na rzecz regionu Morza Śródziemnego”, który odbył się dnia 13 lipca 2008 r., wyrażono poparcie EMPA dla wzmocnionego, nowo utworzonego procesu oraz podkreślono potrzebę zwiększenia legitymacji demokratycznej, w związku z czym stwierdzono, że EMPA powinno stać się nieodłączną częścią ram instytucjonalnych inicjatywy „Proces barceloński: Unia na rzecz regionu Morza Śródziemnego”, nadając mu wymiar parlamentarny, a także uznano, że Zgromadzenie, jako organ sprawujący kontrolę parlamentarną, powinno przedstawić propozycje i oceny oraz – jak ma to miejsce w przypadku każdego demokratycznego systemu politycznego – demokratycznie wybrane Zgromadzenie powinno rozliczać nową strukturę instytucjonalną inicjatywy „Proces barceloński: Unia na rzecz regionu Morza Śródziemnego z jej działań”,
- G. mając na uwadze, że we wspólnej deklaracji ze szczytu dotyczącego inicjatywy „Proces barceloński: Unia na rzecz regionu Morza Śródziemnego” (Paryż, 13 lipca 2008 r.) stwierdzono, że „Proces barceloński: Unia na rzecz regionu Morza Śródziemnego” jest wielostronnym partnerstwem opierającym się na deklaracji barcelońskiej i wykorzystującym dorobek prawny procesu barcelońskiego, w tym wnioski ze wszystkich posiedzeń ministerialnych, który pozostaje nadal w mocy; mając na uwadze, że w deklaracji tej uznano, iż EMPA jest prawowitym parlamentarnym wymiarem inicjatywy „Proces barceloński: Unia na rzecz regionu Morza Śródziemnego”, oraz podkreślono zdecydowane poparcie szefów państw i rządów dla wzmocnienia roli EMPA w stosunkach Zgromadzenia z partnerami śródziemnomorskimi,
- H. mając na uwadze, że ministrowie spraw zagranicznych na posiedzeniu w ramach inicjatywy „Proces barceloński: Unia na rzecz regionu Morza Śródziemnego” w listopadzie 2008 r. podejmą decyzję w sprawie szczegółowego mandatu nowej struktury instytucjonalnej; mając na względzie dokument roboczy służb Komisji (SEC (2008) 2499 wersja ostateczna, 19.09.2008 r.) w sprawie propozycji dotyczących programu prac na 2009 r., przedstawiony na posiedzeniu ministerialnym w Marsylii, w którym podkreślono, że należy ugruntować pozycję EMPA i lepiej sprecyzować zakres jego współpracy z innymi instytucjami partnerstwa,
1. zaleca ministrom spraw zagranicznych zgromadzonym na posiedzeniu dotyczącym inicjatywy „Proces barceloński: Unia na rzecz regionu Morza Śródziemnego”, aby w ramach kontynuacji wspólnej deklaracji z Paryża z dnia 13 lipca oficjalnie głosili, że Eurośródziemnomorskie Zgromadzenie Parlamentarne jest nieodłączną częścią inicjatywy „Proces barceloński: Unia na rzecz regionu Morza Śródziemnego” jako jego instytucja parlamentarna;
  2. wzywa do stworzenia podstawy prawnej i ustalenia oficjalnej zależności między władzą wykonawczą i parlamentarną inicjatywy „Proces barceloński: Unia na rzecz regionu Morza Śródziemnego”; podkreśla, że taka podstawa prawna powinna określać praktyczne szczegóły tej zależności; wzywa zatem ministrów zgromadzonych na posiedzeniu w Marsylii do wzięcia pod uwagę

wyżej wymienionych szczegółów celem podjęcia decyzji o wzajemnej reprezentacji na odpowiednich posiedzeniach, konieczności należytego uwzględnienia prac każdej instytucji przy sporządzaniu porządków obrad, itp., co w każdym przypadku powinno gwarantować niezależność instytucji partnerstwa; co do finansowania i niezbędnej struktury organizacyjnej, należy mieć na względzie przyszłe kompetencje poszczególnych instytucji;

3. przypomina, że Eurośródziemnomorskie Zgromadzenie Parlamentarne składa się z takiej samej liczby przedstawicieli Unii Europejskiej i przedstawicieli śródziemnomorskich krajów partnerskich; członkowie Zgromadzenia są z jednej strony członkami parlamentów państw członkowskich UE lub posłami do Parlamentu Europejskiego, a z drugiej strony członkami parlamentów śródziemnomorskich krajów partnerskich;
4. uważa, że rolą Eurośródziemnomorskiego Zgromadzenia Parlamentarnego jako organu doradczego powinno być:
  - wspieranie procesów demokratycznych i propagowanie praw człowieka za pomocą dialogu kulturowego i politycznego oraz konsultacji;
  - ułatwienie większego zrozumienia między narodami Unii Europejskiej a narodami śródziemnomorskich krajów partnerskich oraz podnoszenie społecznej świadomości konieczności współpracy;
  - omawianie kwestii związanych z inicjatywą „Proces barceloński: Unia na rzecz regionu Morza Śródziemnego”;
  - rozliczanie instytucji związanych z inicjatywą „Proces barceloński: Unia na rzecz regionu Morza Śródziemnego” z ich działań;
  - przyjmowanie rezolucji i wydawanie zaleceń dla eurośródziemnomorskich ministrów spraw zagranicznych z myślą o osiągnięciu celów inicjatywy „Proces barceloński: Unia na rzecz regionu Morza Śródziemnego”;
5. uważa, że Eurośródziemnomorskie Zgromadzenie Parlamentarne powinno zbierać się raz w roku na sesji plenarnej, na zmianę w Unii Europejskiej i w partnerskim kraju eurośródziemnomorskim; prezydencja EMPA powinna przedstawiać wyniki swoich działań na odbywających się dwa razy w roku posiedzeniach szefów państw i rządów oraz na corocznych posiedzeniach ministrów spraw zagranicznych;
6. podkreśla, że Eurośródziemnomorskie Zgromadzenie Parlamentarne przyjmie własny regulamin w ciągu roku od wejścia w życie tego porozumienia;
7. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania niniejszego zalecenia ministrom spraw zagranicznych na posiedzeniu w Marsylii w dniach 3–4 listopada 2008 r.